

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

PIK L. Ч. 214. Дакерзі Ситі, Н. Дж., середа, 14-го жовтня 1942.

No. 214. Jersey City, N. J., Wednesday, October 14, 1942.

VOL. L.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ. ПЯТЬ ЦЕНТИВ ЗА ГРАНИЦЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ.

Тел. „Свобода“: ВЕрген 4-0237. — Тел. У. Н. Союз: ВЕрген 4-1016 4-0807

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA. FIVE CENTS ELSEWHERE.

ПРЕЗИДЕНТ ЗАХОПЛЕНИЙ УСПІХАМИ АМЕРИКАНСЬКОЇ ІНДУСТРІЇ; ВІРІТЬ В ПОВНУ ПЕРЕМОГУ АМЕРИКИ

ВАШИНГТОН. — Президент Рузвельт виголосив минулого понеділка вчором через радіо промову до американської нації, яку то промову передано теж по цілому світі. Він говорив, що в часі своєї останньої поїздки по Америці, зокрема по військових фабриках, він мав нагоду переконавшись, що ціла американська нація не спить, а напружено працює для тої перемоги, знаючи добре, що та війна тяжка і треба для неї все посвячувати. Цей запал, чоловіків і жінок, получений з видатністю американських фабрик, навіяв президента великою вірою в перемогу. В тій самій промові президент порушив ще інші справи, зокрема справу військової служби для молодих хлопців, в віці від 18 до 20 літ. Молоді хлопці надаються краще до фронтової служби, як старші чоловіки, говорив президент, і їх треба втягати до армії. Щодо контролю праці, то президент заявив потребу введення такої контролю, щоб можна було рівномірно розподілювати людську працю. Президент також згадував про війсьну стратегію і апелював до цивільних „стратегів“, щоб вони поменше займалися порадами армії, що треба робити, бо армія і її генерали краще знають, що в дану пору і в котрім місці треба зробити. Ті цивільні „стратегі“, хоч не раз мають дуже добрі думки, але вони не знають багатьох фактів і вже хочби з тих причин не повинні пориватись до порад.

СВОБОДА ДЛЯ ВСІХ — КАЖЕ ПРЕЗИДЕНТ.

ВАШИНГТОН. — Ще перед своєю радіовою промовою президент Рузвельт зробив малу формальну заяву, в котрій сказав, що Америка бореться не лише за свою власну свободу, але за свободу для всіх. Це війна за визволення всіх поневолених народів, без огляду де вони не знаходяться. Якщо перемогли держави осі, то це буде така тотальна немога, що великий поступ буде здержаний. Бо народи не матимуть найменшої нагоди конкурувати з переможцем.

АМЕРИКАНСЬКІ ІТАЛІЙЦІ УВІЛЬНЕНІ ВІД ТАВРА „ВОРОГІВ“

НЬО ЙОРК. — Головний прокуратор Бидел заявив, що 600,000 італійців, знаходячись в Америці, котрі ще не є натуралізовані, відтепер не матимуть тавра „ворожості“. З вибухом війни їх зараховано до „ворожих націй“ і вслід за тим наложено на них різні обмеження. Бидел заявив, що внаслідок точних провірок він переконався, що величезна більшість тих італійців, це дуже лояльні люди, які співпрацюють з Америкою. На 600,000 лише півтраві сотки було післано до концентраційних таборів. Цю заяву Бидела попередила велика парада в Нью Йорку з нагоди святкування Дня Колумба, на якій промовляв представники уряду, стейту і міста. Від уряду промовляв підсекретар війни Петерсон, від стейту лютенант губернатор Полеті, а від міста посадинок Ля Гвардія. Вони всі гостро таврували фашистський режим в Італії, але ставали в обороні італійського народу, кажучи, що він впає проти своєї волі жертвою Мусоліні і його кліки. Знавці міжнародних справ є такого переконання, що таке рішення матиме дуже добрий моральний вплив на італійців в Італії і заохотить їх до боротьби зо своїм режимом.

ЗМЕНШЕННЯ ПРОДУКЦІЇ ХАРЧІВ.

ВАШИНГТОН. — В урядових колах говорять, що продукція харчів, зокрема продукція молочних виробів, зменшується і не досягає того рівня, якого потрібно. Причиною цього є те, що є брак робучих рук на фармах і фермері починають випродувати корови та слати їх на заріз. Знавці кажуть, що коли щось рішучого не буде зроблене в тій справі, то продукція харчів і то не лише молочних, але й інших, буде далі маліти.

СПУЩЕНО ПЕРШИЙ ЦЕМЕНТОВИЙ КОРАБЕЛЬ.

САН ДІЕГО (Каліфорнія). — Місцеві доки спустили на воду перший цементовий корабель, поємності 14,000 тон. Названо його „Ди Конкріт І.“ За будовою цього корабля підуть інші. Будова такого корабля забирає два і пів місяця. Він має ту добру сторону, що на нього йде мало сталі.

ЗАКЛИКАЮТЬ ЖІНОК ДО ПРОМИСЛУ.

ЛЕІК ПЛЕІСІД. — На зібранні завідуючих промисловими школами бесідники говорили, що жінки повинні в чимраз більшому числі вступати до промислу. Тепер, коли велике число чоловіків йде до збройних сил, жінки мають у промислі дуже добрі нагоди. Зрозуміло, що вони повинні наперед до того підучуватись і вступати до промислу з основною теоретичною підготовкою.

Втрата Трьох Американських Кружляків Біля Соломонських Островів

ВАШИНГТОН. — Департамент флоту повідомив, що в перших днях боротьби за Соломонські острови японські кораблі затопили три американські кружляки — „Квінсі“, „Вінсент“ і „Асторія“. Це сталося ще 9 серпня, але дотичні власті заховували це в тайні, доки на місці затоплених кораблів не прийшли нові. Це сталося серед ночі і обстріл японців відбувся при світлі рефлекторів. Цільність японців, говорить департамент флоту, була дуже добра. Більшість залогів з затоплених кораблів була врятована. — З Соломонських островів кватіра американської маринарки доносить, що 5 вересня ц. р. японські кораблі затопили два старі американські пішівники. Ті пішівники були несподівано нападні більшими японськими силами і хоч відстрілювались до останнього остаточно пішли на дно.

ДЖЕФЕРС У СУПЕРЕЧЦІ З СЕНАТОРАМИ

ВАШИНГТОН. — Вільям Джеферс, адміністратор уживання гуми, мав перепалку з фермерськими сенаторами і заявив їм, що він не буде звертати ні найменшої уваги на політиканство, а буде робити те, чого потрібно для армії і для війни. Суперечка вивязалась над питанням, чи фабрики мають уживати при будові гумових олон ниток з реюму, себто з штучного шовку, чи з бавовни? Сенатори з полудня хотіли, щоб уживано з бавовни, бо в їх стейтах багато продукують бавовни. Джеферс говорив, що армія волить реюмові. Сенаторам він в очі заявив, хай забудуть свої секційні інтереси. Сенатори тоді почали допитувати далі Джеферса і він остаточно ствердив, що справа, котрі нитки кращі, знаходиться ще в стадії експерименту. На закид сенаторів, що це інші кола, зацікавлені в продукції реюму, так напірають, щоб уживати ниток реюму — Джеферс заявив, що сенатори повинні мати довіру до своїх провідників.

ВІЛКІ ПРИТХАВ ДО КАНАДИ

ЕДМОНТОН (Алберта). — Сюди приїхав літаком Вендел Вілкі, номінальний провідник американської Республіканської Партії, як теж посланник Рузвельта в певних справах до різних країв світу. Він покищо не висказував подробиць зо своєї подорожі, лише заявив, що обсервації, які він поробив вандруючи довкола світу, є досить заохочуючі для Об'єднаних Держав.

Німці Бояться Аліантського Наступу в Африці

ЛОНДОН. — Німецька пропаганда з Берліна і Парижа передає вісти про те, що закінчиться дощевий сезон в Африці, Аліанти почнуть в Африці офензиву. Д-р Гебельс, нацистський міністер пропаганди, ніби „вдоволений“, що така офензива начеється, але з того, що й як передається, видно залакання. Особливо тому, що разом з тим оголошується, що треба тепер надіятись, що „кожної хвилини можуть надійти американські сили для визволення Африки“. Також сказано, що американські війська вже виладувано на сушу в різних місцях Африки.

КАТОЛИЦЬКИЙ ЕПІСКОП ДЛЯ НІМЦІВ У ПОЛЬЩІ

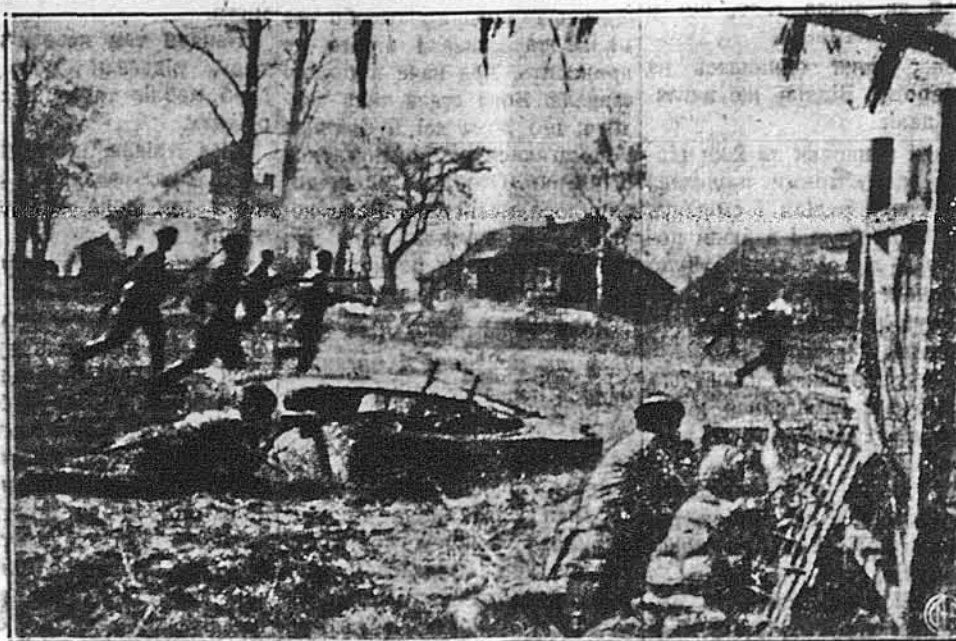
ЛОНДОН. — Польський уряд на вигнання нараджується над справою призначення Ватиканом окремого єпископа для німецьких католиків у Польщі під нацистською окупацією. Тим єпископом є німецький францисканець Брайтінгер. Він стоїть на чолі німецької групи католиків, а на чолі польської має бути єпископ Димек. Нацистська влада мала видати декрет, яким визнавала католицьку церкву в Польщі „приватною організацією без публичних прав“. Польський амбасадор, що є при Ватикані, мав закласти проти призначення німецького єпископа для Польщі рішучий протест, вважаючи, що це є порушенням конкордату Польщі з Ватиканом.

СОВЕТИ В ОФЕНЗИВІ НА КАВКАЗІ

МОСКВА. — Хоч німці далі наступають на Сталінград не вважаючи на те, що проголосили, що не вживатимуть фронтових атаків, то важніші військові події діються тепер на Кавказі. Виходить, що німці хотіли там піти вперед. Тим пояснюється, що советські війська перейшли в офензиву. Як советські так і німецькі комунікати доносять про збільшену активність. Обидві сторони пишуть про успіхи.

ЗНИЩИЛИ 37 ВОРОЖИХ ЛІТАКІВ ЗА ДВА ДНІ

ВАЛЕТТА (Мальта). — Держави Осі розпочали знову сильне бомбардування острова Мальти. Виходить, що хочуть тим прикрити нові військові доставки до Африки. Та ледви чи це їм удасться. Але без огляду на те, чи це вдасться, з бомбардуванням Мальти є так, що за два дні вони втратили 37 бомбовиків.



ДОБУВАЮТЬ НАЗАД СЕЛО. Не дивлячись на те, що німці кидають проти них велике число людей і матеріялу, російські війська завзято держать свої позиції. На світліні: вояки червоної армії кидаються наперед, аби покінчити з останками нацистичного війська, які осталися після того, як росіяни вибили їх зо села.

АЛІАНТСКА ПЕРЕВАГА В ПОВІТРІ НАД НІМЕЧЧИНОЮ, ІТАЛІЄЮ І ЯПОНІЄЮ

ЛОНДОН. — З нагоди вручення ключів міста Единбургу британському прем'єрові, Вінстону Чорчилеві, той останній висказав свої погляди про здобутки Аліантів в останньому році, підкреслюючи, що два останні місяці були найліпші. Чорчил зазначив, що розбудова кораблів перевищує корабельні втрати. З Злучених Держав прибувають численні транспортні кораблі з великими американськими військовими силами. Німецькі міста є бомбардовані так сильно, як ніколи передше. На Пацифіку австралійці з американцями всадовились в Новій Гвінеї. А все те означає, що повітряна сила Аліантів зростає дуже високо. І так дійсно є і це є найважливіше. Повітряні сили Аліантів, запевняв Чорчил, є сьогодні більші і сильніші від таких-же сил Німеччини, Італії й Японії.

Забрало часу, щоб дійти до сили.

Бритійський прем'єр ще поясняв, що таким краєм як Велика Британія і Злучені Держави, що були завжди за мир, забрало багато часу, заки вони могли змірятись з Державами Осі, згл. з тоталітарними режимами, що всю свою енергію зуживали на зброєння і війсьну приготування. Та тепер часи підготовки для Аліантів минули. Тому тепер Гітлер має чого лякаться, а Об'єднані Держави повинні вважати, що теперішність є для них порою надії, довіря і постійності.

Судьба демократії в руках вояків.

Разом з Чорчилем було в місті багато високих урядовців. Зокрема був Джан Вайнент, американський амбасадор, що теж виголосив коротку промову. Він зазначив, що далішню судбу Об'єднаних Держав вирішать вояки. В їх руках, казав амбасадор, є теж і доля демократії.

УЖЕ НЕ ЛЯКАЮТЬСЯ НІМЕЦЬКИХ НАЛЕТІВ.

ЛОНДОН. — У промові до робітників, що працюють у війсьній промисловості, Чорчил заявив, щоб вони не дуже лякались заяв німецької пропаганди і Гітлера про „відплату“ за бомбардування німецьких центрів. Бритійський прем'єр не вірить в „величезні“ налети, а як будуть які, казав прем'єр, то це буде „дуже слабенька відплата“.

НЕМА РОБІТНИКАМ НІЯКОГО ВИБОРУ.

ВІШІ (Франція). — Вправді теоретично рекрутується робітників до Німеччини добровільно, але в практиці уряд каже, що це є обов'язком іти до Німеччини на роботи, як цього вимагає Гітлер. Уряд ще „виправдує“ Німеччину за це домагання, кажучи, що Німеччина є у війні з Росією не тільки в своїм інтересі, але „теж і в інтересі цілої Європи“. Не зважаючи на урядовий натиск, ось тих „добровольців“ є мале число. Бракує ще яких 118,000 робітників. Тому надіються, що буде явна примусова вербування.

В БРИТАНІІ КРИТИКУЮТЬ „ДИКІ МЕТОДИ“.

ЛОНДОН. — Навіть, коли приходиться ворогові відплачувати, не треба братись за такі самі способи, що ворог, коли вони дікі, варварські. Ось такі й їм подібні голоси почали підніматись в Англії ізза того, що в Англії й Канаді законано в ланцюхи деяке число німецьких полонених у відплату за те, що так поступають німці з британськими полоненими. Проти такої „відплати“ заявився лондонський „Таймс“, а далі є проти цього славний письменник Бернард Шоу, як і бувший війсьній міністер Гор-Беліша, що заявив, що „ми не повинні конкурувати в варварстві з німцями“. Лорд Страбоджі заявив, що на німецькі варварства треба відповісти перемогою над німецькою армією на полі битви. Знову єпископ Генрі Алберт Вілсон називає заковування німецьких вояків „ганьбою“. Шо є за те, щоб такі відплати заперестати, якщо людська раса не має бути вигублена“. З Австралії доходить вісти, що Держави Осі закували до 6,000 британських полонених.

ТРЕБА ВОЯКАМ БІЛЬШЕ РОЗРИВКИ.

ЛОНДОН. — Американські кореспонденти, що пишуть про життя американських вояків в Англії, є того переконання, що їхня мораль є добра, але загрожена. А це тому, що вони не мають можності забавитись. Маючи все, що потрібно до життя, а крім того місячно \$60 готівкою, хлопці хотіли б забавитись, а місць для серйозної забави є мало. Нема відповідного числа клубів, бібліотек, книжок і т. п. Ось тому хлопці радять собі, як можуть, звертаючись, як це буває у таких випадках, до „вина, жінок і пісні“. Канадійська влада радить собі в такий спосіб, що не виплачує всього воякам, а частину лишає в дома і вписує їх як ошадности вояка. З американськими вояками є інакше. І тут мусить прийти якась заграда, якщо має бути задержана висока мораль вояка.

"СВОБОДА" (Ukrainian Daily)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and
holidays by the Ukrainian National Association, Inc.,
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the Act of March 3, 1879.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.
Письмовий текст оголошення має бути в адміністрації 48 годин перед
появою числа, в котрім оголошення хоче мати своє оголошення.
За оголошення редакція не відповідає.
За кожну зміну адреси платиться 10 центів.
З Канади належить посылати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.
Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

ОБЕДНАННЯ ЮНІЙ ЩЕ НА БЕЗДОРОЖЖЯХ

Від рівночасно відбуваючихся конвенцій Американської Федерації Праці й майнерської юнії сподівалися члени цих організацій нарешті перших реальних кроків для зєднання назад в одну цілість Федерації Праці й Конгресу Промислових Організацій. Тимчасом, замість скріпнати тенденції до обєднання, ці конвенції дали властиво новий причинок до розбиття.

На конвенцію майнерської юнії задивилися очі всіх, що ждали полагодження розколу в майнерських організаціях, тому, бо цєю організацією веде Джан Луїс, творець Комітету, що пізніше перетворився в Конгрес Промислових Організацій. Цей новий союз робітничих юній повстав під кличем потреби організування робітників на базі цілих промислів, у противенстві до бази фахів, на які спиралася в своїй організації юній Американська Федерація Праці. Повстання „Сі-Ай-О“ справді викликало оживлення в організаційній праці робітничих юній, але провідники нової організації не допускали до обєднання робітничого руху, поки нова організація не набере сили рівного з силою суперника. „Сі-Ай-О“ скорим кроком зближає до такого зрівняння, але його провідник, Джан Луїс, скоро проявив у собі диктаторські нахили, які його штовхнули наперед на боротьбу з президентом Рузвельтом, потім на ізоляційну дорогу. Внаслідок свого виступу проти кандидатури Рузвельта, Луїс мусів покинути президентуру „Сі-Ай-О“, а покинувши провід в організації, він став нищити її, дарма що власне він її найбільше будовав. Вершком цієї роботи було те, що той самий Луїс, котрий зужив свій провід у майнерській юнії на те, аби її вивести з Американської Федерації Праці та дати почин для „Сі-Ай-О“, тепер вивів майнерську юнію з „Сі-Ай-О“.

Що штовхнуло Луїса на таку тактику, не важко догадатися: втративши вплив у „Сі-Ай-О“, Джан Луїс боявся, що він не буде мати впливу при наближаючихся переговорах між Федерацією Праці й „Сі-Ай-О“. Відірвавши майнерську юнію від „Сі-Ай-О“, він тим самим заставляє й Американську Федерацію Праці й „Сі-Ай-О“ трактувати майнерську юнію, себто Джана Луїса, за третій, незалежний від них чинник при таких переговорах.

Чи вдасться Луїсові штука, можна сумніватися. Скорше можна припустити, що вона тільки ясніше відкріє амбітні наміри Луїса пливати на каламутній воді, яку він розбурхав. Факт є фактом, що його тактика покищо, замість наблизити робітничий рух до давно вже потрібного, та всіми ширими прихильниками сильного робітничого руху, обєднання, він знову його віддає на дальше майбутнє. Факт є фактом, що замість двох груп робітничих юній, тепер існує їх властиво три, та що обєднати їх нині правдоподібно є багато важче, ніж це було, коли робітничі юнії були при купі, або хочби в двох групах.

НАДІЯ КИБАЛЬЧИЧ

Пропаші Сестри

(Повість).

Ліза писала кілька разів, але відповіді не одержала. Вона подумала, що він занедужав. Тоді Марія Олександрівна написала пані Мезенковій, питаючи про його здоров'я. Та зараз відповіла їй. Вона дякувала за турботу про здоров'я сина і писала, що він зовсім здоров і, що він після довгого пробування на селі дуже змудувався та тепер з утіхою користується розвагами міського життя.

Ліза не доняла віри цьому листу і знову написала зарученому. Минув один місяць, другий, а Михайло все мовчав. Знайомі через наймичок довідувались, що він живий та здоровий і з утіхою оповідає про це Катериненків.

Всім стало зрозуміло, що його відбили. Ліза трохи не

Політичні Ошусти

Ледви, чи є на світі більш лицемерні і політичні ошусти, ніж комуністичні редактори. Вони з такою зневагою трактують своїх читачів, що не раз дивно робиться, що певна частина тих читачів далі їх держиться. Один раз вони говорять своїм читачам одне, другий раз зовсім щось протилежне, а ті читачі не добають крутих змін. Що було, якби якийсь лікар говорив раз хворому — „лий багато води“, а менше споживай харчу“, а другий раз сказав — „споживай більше харчу а лий мало води“. Що було, якби він раз говорив йому займатися спортом, а другий раз говорив, що спорт для нього велика небезпека. Що було, якби він раз говорив не рухатися з ліжка, а другий раз картан, що той не встає з ліжка і не їде на свіже повітря? Такого лікаря ми назвали б зовсім слушно обманцем і більше не повертались би до нього за порадою.

Та інше поступають читачі комуністичних газет. Щороку, що місяця, вони дістають від тих газет відмінний, себе заперечуючий „духовний корм“ і проте до того брудного джерела повертають знов за духовним кормом.

Щоб не бути голословним наведем деякі факти. Ми знаємо, що пару літ тому, як президент Рузвельт і велика частина американської суспільності хотіли впровадити примусову військову службу в Америці, то комуністична преса, включаючи „наші“ „УЩВісти“ зчинила проти тої примусової служби такий вереск, що треба було затикати вуха. Та преса організувала протести, кампанії, бойкоту, пікетування Білого Дому. Вона апелювала до матерей, щоб ті не допустили до того, аби їх синів уряд слав на ворожі кулі. За сенатором Вілером повторяла, що президент Рузвельт хоче „приорити кожного четвертого молодого американця землею“. Та навіть як та служба була в конгресі пероголосована, то ще й тоді більшовики не пропускали найменшої нагоди, щоб представити її в поганому світлі. Ще 12. січня 1941 „УЩВісти“ писали:

„В часі дискусії в справі обов'язкової служби в мирний час говорилось прихильниками тої служби, що цього роду заходи вимагає виняткове положення. Війна поширюється на світі. Зрештою такою була постановка конгресу. Розуміється, що так скоро, як такий винятковий стан зникне, повер-

нуть нормальні порядки, потреба обов'язкової військової служби перестане бути konieczною, тоді знов прийде все по старому. Але сьогодні виходить на денне світло, що це далеко не так. Показується, що ці аргументи про тимчасовість обов'язкової військової служби були лише для того, щоб втихомирити певну частину громадянства. Сьогодні говорять про Америку, як про мілітаристичну країну. В конгресі є вже внесений законопроект, який пропонує введення сталої військової служби, а не тимчасової, як це уважалося минулого року“.

16. січня 1941 ті самі „УЩВісти“ в редакційній статті писали: „Президент Рузвельт уважав за потрібне „скартати“ сенатора Вілера за конференцію з кореспондентами преси. Виступ сенатора Вілера проти програми Рузвельта, яка тягне країну у війну, президент назвав „непатріотичним“. Особливо президентові не подобалося те, що сенатор Вілер сказав, що воєнна політика президента припоминає йому, як свого часу президент радив фермерам приорювати бавовну, бо в країні було її забагато, отже треба було приорюванням зліквідувати надлишок. Цю пропозицію фермерам сенатор Вілер прирівняв з теперішньою воєнною програмою Рузвельта в той спосіб, що попередньо приорювалося певну част бавовняних засівів, а тепер пропонується „приорити“ кожного четвертого молодого американця у війні. Президент дуже озлобився проти сенатора Вілера, особливо за таке порівняння. Але послідний відповів, що саме тим і знаменується політична адміністрація в останніх часах. Злобою супроти тих, що поспіють, непогоджуються з ним. Власне, що це і є вияви диктаторських тенденцій. Геть з критикою! Раз приказано, так має бути... Але фактично той „удар на правлений не проти одного сенатора. Вілер тільки в останніх днях одержав 60,000 листів і телеграм від людей, які погоджуються з його критикою уряду і солідаризуються з його противоположним становищем. Наступ проти сенатора є наступом проти мільйонів, що погоджуються з сенатором“.

Якими словами ті самі „УЩВісти“ визвали того самого сенатора Вілера з хвилюю, як Гітлер заатакував Совети, ми добре знаємо. Знаємо та-

кож, як вони нині підешуються до президента. Тепер вони верещать за другий фронт і кажуть, що тим спасають демократію. Але чи мали воно на увазі добро демократії, як Совети були в союзі з Німеччиною? Ось що ті „УЩВісти“ з 13. січня 1941 тоді писали:

„Між Німеччиною і СССР налагоджено порозуміння дальших торговельних стосунків. В додатку до цього визначено справу кордонів... Очевидно, що таке становище СРСР декому не подобається. Особливо Англії не подобається, бо англійські дипломати уважають, що на таке становище тільки Велика Британія має право, а ніхто інший. І коли вже Велика Британія мусить воювати, то ніхто не сміє стояти осторонь від війни! Також, зрозуміло, що англійська дипломатія вірить, що Англія воює за правду, значить, що всі, що правду люблять, повинні по її боці воювати. Тимчасом в СРСР відповідають, що в них там є не тільки своя незалежна політика, але й незалежні способи оцінювання правди і неправди, справедливості і несправедливості і згідно з їхньою оцінкою, обі сторони не заслуговують, покищо, на активну підтримку в тій війні, бо обі мають імперіалістичні цілі, до котрих стремлять за собою війни. Це однак не значить, що СРСР не може вести торгівлі так з Англією, як з Німеччиною, чи з будь якою іншою країною“.

Егеж, з Німеччиною, з тими дикими фашистами проти, яких тепер Совети благають створення другого фронту. Щоб добитись того другого фронту, мовляв, все це в обороні демократії, „УЩВісти“ нині залюбки наводять слова Вендела Вилкого, та роблять з нього нині дуже великого чоловіка. Безперечно, Вилкі є високий державний муж Америки. Але, що колись ті самі „УЩВісти“ про нього писали! 17. січня 1941. „УЩВісти“ в своїй редакційній статті писали: „Така вже природа банкирів. Вони люблять війни, бо їхні живня. То не помиля, що Вилкі заявився за підтримку Рузвельта, мимо того, що в часі кампанії перестерігав американців перед диктатурою Рузвельта. І це цілком зрозуміло. Бо хто такий Вилкі? Чарлі МекКарті Моргана, фінансового капіталу“.

Як знайшлись Совети в небезпеці, всі комуністичні агенти заявили в іншу нуту: „Ми спасаємо демократію, шліть все, що маєте нам на поміч, навіть колиб при тім ви по-

АМЕРИКА Й ЕВРОПА

Як доносять з Берна, в Швейцарії, д-р Отто Дітріх, начальник пресової секції Райху, висипався знагоди Дня Колумба з гострою критикою проти Америки. За його почином з такими самими випадами пописуються за реїментаційним прикладом редакторів всіх просто німецьких газет. Способи цієї критики достаточо замітні, аби заслужити собі на ближчу увагу.

Аргументи д-ра Дітріха йдуть по такій лінії: Америка мовляв це твір Європи. Це ніщо інше, лише нова Європа. Збудувала, мовляв, Америку Європа. Сто п'ятьдесят літ тому Америка була пустарем, образом безладдя й анархії. Порядок завели в ній люди з Європи. Француз Ляфает надав їй вигляд, якого сліди вона має ще й нині. Європа післала в Америку мільйони за мільйонами людей, які взяли участь в її організуванні. Європа теж післала своїх піонірів, які поведи Америку до економічного розвою.

Однак, жалеться д-р Дітріх, Європа за це не дістала від Америки ніщо, крім розчарування й зради. Американці шоправда говорять про людську душу, але як може „хмародерна ментальність“ (душевність) зрозуміти

мали собі карки“. Ті самі „УЩВісти“ нині нервово накликають, щоб поспішно брати 19 і 20-літніх хлопців до армії. 6. жовтня ц. р. вони пишуть: „Час від часу висувається на форум питання: чи брати до армії 18—19-літніх хлопців, чи не брати? До самого питання підступають якось боязливо, обережно... Або наша країна матиме відповідну армію, або не буде мати такої. Якщо має мати, тоді мусить таку організувати з найкращих сил, що їх народ може вибрати зпоміж себе. 18—19-літні хлопці кращий матеріал для армії, як 45-літні батьки кількох дітей“.

Ці політичні обманці нині не говорять про „приорювання“ хлопців, не закликають матерей до протестів. Навпаки, говорять про „нашу країну“. Це ніби в інтересі „нашої країни“. На зверх це виглядає правильно. Колиж бо той погляд „УЩВісти“ прийняли не тоді, коли наша країна була в справжній небезпеці, тільки тоді, коли Гітлер заатакував свого союзника — Совети.

Хіба може бути кому дивним, що уряд вважає комуністичну партію і її фронтові організації за неамериканські і ставить їх побіч нацистичного Бунду?

познайомитись, бо ті трималися окремо і з такими незначними не водилися.

Ліза записалася в бібліотеку і стала ходити туди за книжками. Там вона кілька разів зустрілася з одним молодим учителем гімназії. Потім стала часто зустрічатися його на вулиці і він почав разів по п'ять ходити повз їхні вікна, хоч йому туди йти було зовсім не по дорозі.

Ліза не жалувала очей. Учитель познайомився з сусідом почитовим уряником, а через нього і з Катериненками. Через місяць він вже готував Лізу до екзаміну на учительку, читав з нею світових письменників і розмовляв з нею увесь вільний час. Лізу і трохи не принадувала перспектива стати учителькою, але вона вважала всю цю науку за привід бачитися з нею. І не помилялася. Помилявся тільки в тому, для чого був потрібний той привід.

Вже учитель був почав провадити розмови на догад, коли Ліза довідалася, що він має жінку, котру він покинув.

(Дальше буде).

„справжню європейську душу“.

Каже д-р Дітріх, що Європа вислала до Америки свою музику і свої твори штуки, але вони тільки займають місце в музеях, а Америка зовсім не здібна видати хочби одного визначного філософа. Чи є наприклад американський ідеалізм? — питається д-р Дітріх.

А про вплив Америки на Європу, то д-р Дітріх запевняє, що його теж нема: нема, не було й бути не може: „Кока-кола й гума до жбачки нездібні підкопати європейську культуру, і Америка, не дивлячись на те, що вона багато розуміє про консерваційний промисл, не є в стані говорити про людську цивілізацію й її майбутній розвій“.

Що хотів досягнути цєю статтю д-р Дітріх, ясно стає при самому першому читанні. Він хотів би знищити можливий вплив Америки на Європу, і в тій цілі видує проти Америки найрізніші закиди.

Що Америка має багато до завлячення Європи, Америку дуже добре знає. І пам'ятає вона не лише Лафаета, але кожного європейця, який їй зробив більшу прислугу. Тямить вона й прусака Штойбена, і поляка (чи може литовця?) Косцюшка. А чи вдячна є вона кожному з них за його питому прислугу, свідчити можуть і День Колумба, і мости Пулаского, і ескандри Ляфаета.

Щодо європейської музики й штуки, що нібито тільки й роблять прислугу Америці, що наповняють американські музеї, то це теж очевидна неправда. Багато європейської штуки прикрашає публичні будівлі, а в музеях повно глядачів. І мала європейська штука великий вплив на американську, і різна європейська музика, і різне європейське мalarство, і різні європейські літератури. І не рухаться Америка європейської штуки навіть у війну, і нині підчас війни Америкою з Німеччиною й Італією, Америка слухає німецьких і італійських симфоній і опер. І робиться це в цей самий час, коли в Німеччині забороняється музику німецьких композиторів, яких підозрюється за вороженечу до нацизму, коли в Німеччині палиться книжки найкращих німецьких авторів. Отже коли йде за владність супроти творців музики й штуки, то закид невідчужності звернути треба би на когось іншого, як на Америку. Як пошанування творів музики, штуки й літератури є признакою культурної людини, то винуватими в некультурності є хіба народ, від котрого Дітріх цей закид робить.

Коли д-р Дітріх каже, що Америка прийняла стільки від європейської культури, „штуки, музики, тощо, а на це забула, то щож треба сказати про нацистичну Німеччину, що своєю політикою расової вузкості забила всю артистичну продукцію Німеччини та прогнала стільки німецьких мистців і вчених у концентраційні табори або на вигнання?!

Коли д-р Дітріх питається, чи може Америка подати претенсії хочби до одного визначного філософа, то відповідь на це заливається звісно від того, що вважається признакою філософа та за що філософ відзначається між іншими філософами. Для людей, яких мозок задимлений нацистичними абсурдами про вищість німецької раси над іншими народами, признакою філософа певно є похитування головою на такі абсурди. Однак в такому випадку, коли Америка таких „філософів“ не видала, то це, що д-р Дітріх вважає для Америки нечестю, є якраз її словом.

Домашній Фронт

Збірка Металевих Відпадків

Збірка старого заліза й інших металевих відпадків уступає вперед. В ній бере участь Американська Федерация Праці, Комітет Індустріальних Організацій, Залізничні Братства та 80 відсотків щоденних газет. Видано заклад до всіх громадян, щоб вони стали свого роду „розвідниками“ і повідомляли влади про старі машини чи будинки, що стоять без вжитку, а з яких був би ужиточний „скрей“ для сталевих гут. Жінки по цілій країні складають на ту ціль бляшанки. Зразу в цій справі було деяке непорозуміння, тому, що заклад до такої збірки видано тільки до громадян в деяких околицях. Причиною цього було те, що гуті, в яких відділюють цинку з бляшанок від інших металів, не були ще готові. Тепер такі заводи влаштовано в шістьох місцевостях, у різних частинах країни, так, що незабаром будуть збирати бляшанки по всій Америці.

Дехто цілком слушно ставить питання, що діється з тими металевими відпадками, які тепер збираються по цілій державі, та на що їх вживається. Відповідь на це питання певно не одного здивує.

Залізи й сталі з десятих кухонних печей вистачить на спорудження одного розвідного автомобіля.

З 61 холодильника можна зробити одного легкої тенка, а одної холодильні вистачить на спорудження 12 легких скорострільів калібру 45.

Шість великих бляшанок на попід дасть один притлетуєтський прицільник; 17 старих радіотворів вистачить на 75-міліметрову протитанкову гармату; звичайне бляшане ведра дасть 3 багетти.

З одного мідяного кітла можна зробити 84 патрони для автоматичної рушниці.

В одній старій електричній батареї є досить олова для вироблення олов'яних складових частин трьох три-цалевих протитанкових гармат.

Алюмінію з одної машини до прання вистачить для спорудження 21 чотирифунтових запальних бомб.

Один електричний замітач дає стільки алюмінію, що його вистачить для вираження сімох скорострільів калібру 50.

Алюміній з 7,700 ринків і горщиків дає досить металю на будову цілого одного погонного літака.

Томуто збірка старих металів важна. Коли її переведеться по всій країні, то вона дасть сотні тисяч тон металів, а це буде рівнятися чи не найбільшому припасови тих матеріалів у світі.

Гума й Газоліна

Гума й газоліна так тісно зв'язані з собою, що затрогує один з тих матеріалів, має також вплив і на другий. Вони обидва необхідні в модерній війні. Газоліна порушує мільйони приватних і торгових машин, а всі вони їздять на гумі. В Злучених Державах є біля 27 мільйонів приватних автомобілів, близько п'ять мільйонів тягачів і більше як 150,000 автобусів. Самі тільки тягачі автомобілі і автобуси виїжджають щоденно 35,000 авто-колес. Крім того дуже багато гуми нищиться щоденно через зашвидку їзду.

Одиникий справедливий і практичний спосіб, як можна буде не допустити до загрозової нестачі гуми, це обмеження, себто паювання газоліни. Воно буде введено в цілій Америці десь біля 22-го листопаду. Швидку їзду вже сплинуло через введення припису, що не вільно їздити швидше, як 35 миль на годину. Тільки тягачі і автобуси і автобуси, які приєднані до розкладу їзди, можуть їздити швидше. Для них буде встановлена швидкість на час війни від 15-го жовтня. Повільніша їзда дозволить зробити більше миль на галлон газоліни та заощадить гумові колеса на яких 40 відсотків.

Недостачі й Обмеження

Ті, що вживають нафти чи роїли для ogrівання домі, будуть мусіли обійтися цієї зими двома третинами звичайного припасу у тих 30 стейтах, де введено паювання паливного топелива, або будуть мусіли переміняти свої печі на вуглєві. Кошт такої переміни може покрити власник і комірник разом, очевидно коли комірник згодиться.

Недостачі і їх загроза зростають в міру того, як боротьба за нашу волю стає зав'язішою. Коли продукція вугля, наприклад, не зростає на яких 42 мільйони тон річно, через рік нам забракне й цього топелива. Хто зна, чи вуглекопам не прийде дошче працювати. Деревя теж нема досить для покриття всіх воєнних за потребовань.

Хоч м'яса в Америці і тепер більше ніж колинебудь, а все таки його не стане, щоб покрити нормальні потреби цього року. Його треба для воєнних і для союзників. Решта населення мусить обходитись тим, що залишиться і не заводити, коли ми всі добровільно обмежемо споживання м'яса до двох і пів фунта тижнево, аж до лютого, коли буде введено регулярне паювання.

Через те, що тисячі вагонів-цистерн перевозять тепер ролю для опалювання, доставка рослинних олій, товщів і хемікалій для воєнної індустрії зменшилась. Ім, однак, прийде дати першество.

У цілому світі відчувається нестача товщів і олій. Англіоамериканська Мішана Харчева Комісія рішила, що Злучені Держави мають закуповувати всі олії, товщі і олійне насіння в Північній і Полудисній Америці, португальській і еспанській Африці та в Ліберії і копру в Таггрі і на всіх французьких островах на Північному Атланті. Англія буде закуповувати звірину товщі в Аргентині і Уругваї, олії і інші товщі в інших країнах.

Треба Робочої Сили

Недостача робочої сили у деяких ділянках майже так само поважна, як і недостача сировини. Прийдеється мабуть „паювати“ людську силу, щоб її скрізь вистачило. Саме перенесення робітників з другорядних на необхідні заняття не вистачить. Прийдеється поставити на працю мільйони молоді, що щойно покинули школи, мільйони жінок і мільйони людей, які ніколи не працювали. Прийдеється також використати величезну резерву чужинців, які хоч не родились в Америці — є лояльними громадянами, за які Об'єднані Держави воюють.

Охорона від Лісових Вогнів

Наша країна стоїть перед найбільшою небезпекою. Так само й наші ліси. Неостережливі кінешні сирінь може наробити стільки шкоди, що її найбільша бомба і може знищити тисячі акрів цінного лісу. Тому:

1. Курити тільки там, де нема запального матеріалу. Повинніть написати в лісах, на яких сказано, що „Не вільно курити“.
2. Впевнитись і то кінце, що кінешні сирінь, цигаретка чи вогнище до тла загашені.
3. повідомити негайно стейтських пожежників чи пожежника, як де помітите лісовий вогонь.

Контроля Комирного

Починаючи з 1-го жовтня введено контролю комирного у всіх стейтах за винятком Делава, Мінесота, Монтана і Норт Такота. Там, де найманна реальність не змінилась через прибудову купівель, поправу хідника чи інші репарації, комирне на 1. жовтня мусить бути таке саме, як було 1-го березня цього року, або 1-го жовтня минулого року.

Ціни в Минулій Війні

В грудні 1920-го року тунини коштував 92 центи. Потім ціни впади і в травні 1921-го року плачено за фермерські продукти 54 відсотки менше, як в травні 1921. Контроль ціни має на меті подбати, щоб такі скоки тепер не повторились.

ПЕТРИЛО ПЕРЕМІГ.

ШКАГО. — На розправі в суді проти Петрила, голови юній музиків, суддя рішив, що Петрило мав право заборонити своїм членам „накручувати“ музичні рекорди, бо таке накручування рекордів вбиває музичний промисл і описіть позбавляє самих тих членів праці. Цей розпорядок не виключно робітничка справа — вона не виступає проти закону, регулюючого монополі, говорив суддя.



ПРЕМ'ЄР ВІТАЄ РОБІТНИЧУ КОНВЕНЦІЮ. — Прем'єр Мічел Ф. Гепберн вітає Вільяма Гріна, президента Американської Федерації Праці, при нагоді його приїзду на річну конвенцію Федерації до Торонта.

Пригода Американської Літаючої Фортеці

Від команди американських літаючих фортець „десь в Англії“ приходить звідомлення про перебування пригоди американських летунів.

„Представте собі“, пише звідомлення, „що ви знаходитесь в літаючій фортеці понад п'ять миль понад Францією, й найшлися в такому положенні:“

„Сорок літаків „Фовк-Вулф-190“, найкращих боєвих літаків маршала Германа Герінга, атакують: дві наші машини зовсім перестали робити, в стерні є три гарматні кулі, а три інші в рівноважнику, половина нашого контрольного приладдя відстрілена, в одному нашому крилі велика діра від кулі з протилітної гармати, приладдя до осідання розбите, а в літаковім підвізю двіста дір.“

„Що нам робити?“

У таких положенні найшлися залоза літаючої фортеці, званої „Филис“, а залоза, поклавшись на ославлений американський талант до летництва й на свою власну справність, полетіла домі в своїм розторощенім літаку й доїхала ціло на летнища, аби розказати про першу перебувалу воєнну спелею.

Залоза літаючої фортеці „Филис“ складалася з 10 осіб: пільота, лютенанта Чарлса Пейна; співпільота, лютенанта Роберта Лонга; навігатора, лютенанта Джана Томсона; бомбардiera, лютенанта Стенлі Комарека; гарматчика з „пояса“, сержанта Герберта Пітерсона; гарматчика горішньої вежі, сержанта Коберні; сержанта округлої вежі, Ралфа Шідера; гарматчика з хвоста, сержанта Бента Точера; радіового гарматчика, сержанта Артура Ботілера, й радіового гарматчика, сержанта Водтера Персела.

Всі ці люди залози вийшли свіжо з цивільного життя. Пропадково склалося, що пільот і співпільот були в цивільному адвокатами, а бомбардier студентом прав. Навігатор займався допитуванням виборців, а між гарматчиками були: вуглевий майнер, артист і друкар.

Всі члени залози обслуговували її вже довгий час. Лютенант Пейн пристав до ескадри в самі навічере вилету літаючої фортеці на найбільшій її рейд, підчас котрого атакують фабрику Мелт у Франції. Він побачив вперше залозу ранком у день рейду, коли ввійшов до фортеці.

„Филис“ була останнім літаком у кінцевій формації, як вона наближалася до своєї цілі. Що сталося, про це ось що розказували самі члени залози, вернувши з рейду до далекого аеродрому.

„Я нагло почув окрики з усіх сторін літака: „Ось вони тут!“ І тоді нас обскочило коло сорок „Фовк-Вулфів 190“, а між ними й кілька жовтоносих літаків.“

Німці зашуміли до атаки довкола них з усіх боків. Бутілер стратив свою екзигеногармату куля, проредра руру до маски Персела. Оба впади без притомності.

Рівночасно дві гарматні кулі зіпсули один з моторів і „Филис“ почала тратити своє місце в формації. Тоді німці спустилися на неї, певні, що цим разом певно доконають.

„Я почав спускатися довгою дорогою вдлі, аби рятувати життя радіової залози, котра не могла довго витримати без масок.“

У тій хвилі кулі з протилітної гармати роздерла широкі діру в одному крилі, три гарматні кулі вдерли великий кусок зо стерня над головою Точера, а три інші кулі розбили правий стабілізатор.

Сержант Точер оповідав, що він був занадто занятий стрільнянням до німців, аби бачити, що діялося довкола нього, але, осівши на землю, він побачив три діри від куль три цілі від місяця, де була його голова.

Гарматний огонь попсув контрольний апарат, і лютенант Пейн і Лонг почали очайдушні зусилля вдержати фортецу під контролем.

„Ніс нашого корабля просто не хотів звертатися вниз“, говорив лютенант Пейн. „Ми мусіли станути на свої сифа Шідера; гарматчик з хвоста, сержанта Бента Точера; радіового гарматчика, сержанта Артура Ботілера, й радіового гарматчика, сержанта Водтера Персела.“

„Ми були близько побережжя й побачили густий вал мраків. Ми мусіли вихити в нього й понад Канал.“

Тимчасом один німецький літак поцілвав верхню вежу гарматною кулею.

„Я чув удар і зержав віддих“, оповідав лютенант Пейн. „Потім я почув, що Коберні знову стріляє.“

Сержант Коберні дістав по-важні рани в голову і кров, спливаючи з ран, осліплювала його очі, але він далі стріляв, поки не впав без пам'яті між двома пільотів.

„Цих німців певно крайня лють збирала, як вони побачили, що вони нас засипали кулями, а ми все таки держалися в повітрі“.

Лютенант Томсон вибрав найближче летнище, а лютенант Пейн справився до нього. Один зоркий британський цивільний обсерватор доглянув стан нашої фортеці й поставився, щоб нам зроблено місце на всіх летнищах у цій околиці.

Найближчий аеродром був малий. Уживали його малі боєві літаки британської летничої служби й був за малий для осідання для великої літаючої фортеці. Та летуни не могли далі летіти, бо корабель міг лише повертатися на право й ліві дуже поволі. Лютенанти Пейн і Лонг опустили фортецу на землю.

„Коли ми мали осідати, я не міг задержати одної машини, і ми побачили, що можемо зударитися з гангаром, тому я попробував збільшити шкортість“, оповідав Пейн.

Фортеца справді вибила дещо цегол з одного будинку на летнищу, а її крила черкнули по верхах дерев. Залоза летнища на землі просто заперла.

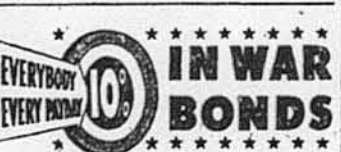
„Филис“, перевалюючися з боку на бік, піднялася ще раз угору, аби попробувати осісти через. Летуни побачили більше летниць, але їх літак уже не міг до нього долетіти.

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІ

П. Б., Торонто, Онт. — В таких справах є прийнята одна і та сама мірка для усіх. Це надається тільки на платне оголошення.

Т. М. — Чому не написати про цю справу прозою? Ліпше писати просто й ясно звичайною мовою ніж віршом, що не є добрий. Не так то легко бути віршописцем, як кому видається.

А. В. — Не кожний вірш, що його приготується на якесь місце свято, надається до ширшого розголосу через газету. І так є з Вашим віршом.



НЮ ЙОРК І ОКОЛИЦЯ!

КОМІТЕТ ВІДЛІВ У. Н. СОЮЗУ З П'ЯТОХ ДІЛЬНИЦЬ ВЕЛИКОГО НЮ ЙОРКУ

ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ

З ПОСВЯЧЕННЯМ ВІДЛІВІВ ПРАПОРІВ ВОЄННОЇ СЛУЖБИ
"SERVICE FLAGS"

В НЕДІЛЮ, 1. ЛИСТОПАДУ 1942

в годині 7:30 вечором,

В АВДІТОРІ ВАШІНГТОН ІРВІНГ ГАЙСКУЛ,

при Ірвінґ Плейс і 16. вулиці в Нью Йорку.

Комітет влаштовує цей концерт, щоб пшанувати тих воєнк українського походження, що пішли служити в збройних силах американської армії; як теж, щоб у той спосіб придати грошей на добродійний фонд тих збройних сил, а саме на ARMY EMERGENCY RELIEF FUND.

До виконання концертної програми запрошено наші визначні мистецькі сили. Виконавши програми не беруть за те ніякої заплати. На концерті будуть прийняті представники американської армії. Прохаємо всіх наших людей взяти найчисельнішу участь у тій концерті і тим спричинитись до його матеріального успіху, як теж до пшанування американських воєнк, котрі своїми грудьми заслужили перед ворогом шлях до нашої Батьківщини — Америки. — Вступ для воєнк безплатний. — Докладна програма буде опублікована пізніше. КОМІТЕТ.

Завтра, 15-го Жовтня (Oct. 15, 1942)

ФІРМА П. СТАСЮКА

124--1st Ave. New York City

Подать Ціни на Мясні Продукти.

Не пропустіть цього оголошення, яке під теперішню пору буде інтересне для всіх покупців.

Новорічна Жидівська Молитва

В новорічному часопису „Джуш Пост“ на 5703-тій жидівській рік (10. вересня 1942) бачимо таку новорічну молитву:

„За гріхи наші, якими згрішили ми перед Тобою:

„Коли занедбували в наших домах наші гарні традиційні обряди (звичаї, церемонії);

„Коли давали нашим дітям все, тільки не дали їм самих себе;

„Коли не давали кращих особистих прикладів жидівського життя;

„Коли не давали нашим дітям строго жидівського виховання, яке спинало би до них доступ баламутних висловів про жидів і жидівство, які виходять з неприхильних джерел;

„Коли стояли при думці, що духову силу дістанемо від си-нагоги, коли будемо їй платити, але не будемо молитися.

„Коли не піддержували писемницької праці нашого народу;

„Коли про жидівство говорили, але по жидівськи не жили.

„За все те, о Боже Прощення, прости нам, забудь нам, подай нам відпущення“.

Отже пригляньмося, що чужі вважають своїми великими

гріхами — такими, що треба ставати вчисто перед Богом і просити за них прощення. А за тим — певна річ приходить постановою брати на свої плечі ті обов'язки, що доси були занедбані.

А щоб краще в цій місці чужих зрозуміти, відповіджмо собі щиро, який наш погляд на ті справи, занедбання яких молитва чужих вважає великими всенародними гріхами. Як ми в себе до подібних справ ставимось і де сподіємось своїм ставленням зайти? — („Вісник“).



“Every dime and dollar not vitally needed for absolute necessities should go into WAR BONDS and STAMPS to add to the striking power of our armed forces.” — FRANKLIN D. ROOSEVELT, President of the United States.

Think War! Act War! Buy WAR SAVINGS BONDS — at least 10% of your pay every payday!

УВАГА! НЮ ЙОРК, Н. Й. УВАГА!

Просимо урядників усіх відділів У. Н. Союзу з Нью Йорку, Бронкс, Бруклін, Асторія і Стейтен Айленд прийти на

ЗБОРИ КОМІТЕТУ ВІД. У. Н. С.

— котрі відбудуться —

В ПЯТНИЦЮ, 16. ЖОВТНЯ (OCTOBER 16, 1942)

в 8. год. ввечір, 30 Іст 7. вулиця в Нью Йорку.

Буде обговорена справа концерту і „Сервіс Флагс Комітет Від. У. Н. С.“

ПОДАЄМО ДО ВІДОМА ЧЛЕНІВ ВІД. 383 У. Н. СОЮЗУ

ОРГАНІЗАЦІЙНІ ЗБОРИ

відділу відбудуться

В НЕДІЛЮ, 18. ЖОВТНЯ (OCTOBER 18, 1942)

В ПАРОХІЯЛЬНІЙ ГАЛІ,

494 FORD STREET, BRIDGEPORT, PA.

Збори зачнуться в годині 3. пополудні.

Усі члени повинні обов'язково прийти на ці збори, де матимуть нагоду довідатися багато цікавих фактів про наш Союз від організатора У. Н. Союзу, п. Маланчука, який приїде на збори. На зборах можуть бути прийняті також і не-члени, що цікавляться справами У. Н. Союзу, та бажали стати його членами.

Заряд Відділу.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

АСТОРІЯ, Л. АП.

З родинної забави на А. Ч. Хрест і Ю. С. О.

Цілоком приналежності знайшовся в 25. вересня в гуртку деяких наших дань, в домі нашого Горожанського Клубу в Асторії.

Показалося, що того ж дня, вечором, на зборах нашої "Жіночої Громади", декотрі з приваних там членів, влаштували "неподіванку" своїм секретарі, пані Еві Левинській, як теж її чоловік, п. М. Левинському, а це з нагоди їх 25-літнього подружнього життя.

Зрозуміло, що при такій нагоді не обійшлося без "многочисливості" та широкіх побажань. Та при тій забаві забували, що наш край, Америка, в кривавій борні з агресорами.

Зібрана на поклик предсідниці, пані Марії Якимичко, теж і тим разом на А. Ч. Хрест, а це \$4, які підписаний передав в призначене місце. При тій нагоді пригадується, що старанням нашої Української Громади в Асторії й за посередництвом нашого відділу ч. 5, Н. Н. Союзу, на цілі ЮСО підписаний вислав \$57. Тепер приготуємо до величавого концерту "Союзівих Відділів", що відбудеться в Нью Йорку, дня 1. листопаду. Уже замовлено прекрасний службовий прапор, й розпро-

дується концертні білети, аби звести зірками в числі 30 тих наших хлопців, як членів нашого відділу, котрі пішли боронити нашого краю.

Михайло Беля.

БЕЛФІЛД, Н. ДАК.

Зорганізовано відділ У. Н. Союзу.

На широкіх степах Північної Дакоти замайав прапор У. Н. Союзу. Чи не радісна це вістка для кожного українського серця в Америці? Плинутий ці рядки живе в Сейнт Пол, Мінесота, а що був свідком закладення цього відділу, так хоче поділитися тою доброю вісткою з читачами "Свободи". Засіяв Союзове зерно. Петро Андрушак і йому належить за те найбільше признання. Він їздив двічі до Норт Дакоти і там працював над цю справу разом з нашими добрими громадянами: Хрущем і Павлюком. Вони теж не жалували труду і свого доконали. Ми тишімося, що з нашої православної парохії в Твинсіті була дана поміч тій справі, бо як гром. Андрушак їздив закладати відділ, то взяв з собою о. Андрія Кістя, а я то так якби присівся, бо хотів побачити степи Норт Дакоти, що виглядають неначе степи України. Дня 19. вересня планували ми виконати наше за-



ШУКАЮТЬ ЗА НИМ.

Роджер Тавгі, провідник зв'язного "генгу" (шайки) шікаговських бандитів, доконав удачного вилучення з в'язниці Джоліет, у стейті Ілінойс. За ним і його 6 товаришами шукають нині по всій Америці. Він відсиджував кару 99 літ за викрадення Джана Фектора в 1933 році.

дання, але в тому дні наші фермери були заняті молоченням і направили машин, так, що ми не могли через те бачитися з гром. Ільком Палагнюком, що було потрібне, хоч в його хаті добре поговорили. Заїхавши до гром. Хруща і поговоривши вдруге, зачали ми розмову про У. Н. Союз та про те, що можливо в цій справі зробити. Розмова затяглася до пізньої ночі. А раніше св. Петра і Павла. Бачимо, як надіждають наші фермери: одні автомобілями, а другі возами як у старім краю. А все — самі поважні господарі. Підчас Служби Божої о. Кістя сказав гарне слово про У. Н. Союз і заохочував вірних, щоб ставали членами цієї найстаршої й найсильнішої української організації. По відправі зійшлися люди до громадського будинку, що є при церкві. Предсідник громади Мальковський отворив збори і пояснив присутнім, яке то важне діло маємо започаткувати ось того 20. вересня 1942 року. Ширше пояснив про У. Н. Союз гром. Андрушак і всіх своєю мовою задоволів. А потім же покликав до слова і підписаного, що висказав свою радість, що на тих степах, що нагадують нам Україну, повстає своя рідна українська організація. На зборах вписалося 18 членів до У. Н. Союзу. Гром. Андрушак покликав нововибраних відділових урядників до присяги. Ось так повстав новий, 420 відділ У. Н. Союзу. Дай Боже, щоб він зростає і розвивався на славу громади, нашої американської землі й тої України, з якої ми вийшли і якої ніколи не забудемо.

П. Качмар.



Американська Сила на Тихім Океані

До Вашингтону повернувся адмірал В. Г. П. Бленді, що відбув 26,000 милеву інспекційну подорож на Тихім океані. Він каже, що американська воєнна сила в західній часті Тихого океану зросла до того ступня, що народи, замешкуючі західне побережжя того ж океану, не мають причини боятися японської інвазії. Як довго американська флотія, воєнні літаки і військо підірватимуть воєнну силу Ніпону з таким успіхом, як вони робили досі, то японці мусять погодитися з тим, що їх інвазія американських країн є неможливою.

Про зріст американської воєнної сили на Тихім океані можуть посвідчити такі факти: Як ніпони старалися відобрати Соломонові Острови, то вони понесли такі великі втрати, що мусіли відступати. А в одній з морських битв японці в десяти мінутах втратили 58 воєнних літаків. Одного разу 27 ніпонських літаків заатакували американський транспорт на Тихім океані, але наші воєнки пустили в рух палючу зброю і японці викинули бомби в воду і негайно втекли. Ані одна їх бомба не попала в американський транспорт. Це знак, що американці мають добру зброю і вміють нею стріляти так, що ворог втрапить голову і зо страху втікає.

"Що до другого фронту", сказав адмірал Бленді, "то на Тихім океані ми вже маємо його". Американські воєнні сили вже можуть відбити все, що японці проти неї кинуть.

Адмірал Бленді й секретар воєнної маринарки Накс хвалили нові п'ятицалеві канони, яких флотія вживає проти нападів ворожих літаків і сказав, що вже продукуються нові, ще ліпші канони. В наступному році американська флотія матиме найкращу зброю на світі і японці не посміють зближатися до американського берега Тихого океану.

Адмірал Бленді хвалив американських маринарів, які відобрали в японців Соломонові Острови. Він казав, що "воєни є знамениті битви, виконують своє діло ефективно і не скаржаться на невідомості".

Так довго, як американські воєнні сили на Тихім океані будуть доставати з Америки добру зброю і всі другі речі, яких треба до ведення війни, то можна бути певним, сказав адмірал Бленді, що японська інвазія Західної Півкулі мусить остатись тільки мрією. Американці повинні робити все, що є можливе, аби американські збройні сили на Тихім океані мали потрібні воєнні матеріали й амуніцію. Бо чим більше й начас будуть її мати, тим більша певність, що японці не будуть бачити берегів Америки.

Адмірал Бленді був давніше аташем американської воєнної маринарки при амбасаді в Ріо де Жанейро. Бразилійське

правительство цінило його спосібності і було призначило його дорадником бразилійської Колегії воєнної маринарки. По скінченні інспекційної подорожі на Тихім океані, адмірал Бленді ще відвідав воєнні бази на ріці Амазонці і на ріці Парана в Парагваю. Користаючи з цієї нагоди, бразилійський уряд відзначив адмірала Бленді орденом Полудневого Хреста.

ЗЛОВИЛИ ІРЛАНДСЬКОГО РЕВОЛЮЦІОНЕРА.

БЕЛФАСТ (Північна Ірландія). — Поліція узяла Гю МекАтіра, що має бути головою Ірландської Республіканської Армії, що є терористичною і поза законом.

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.

ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ

Дня 29. вересня 1942 р. помер у 58. році життя
МІКОЛА ГАВДИЛА,
член відділу 330 У. Н. Союзу в Лита Фолс, Н. Я. До У. Н. Союзу вступив у 1926 році. Походив із села Бознівка, повіт Березань, Галичина. Похоронено його на українським православним цвинтарі в Гермері, Н. Я.
В. Я. ПІ.
М. Паламар, секр.

Дня 3. жовтня 1942 р. помер
ЯХІМ ЦЮПА,
довголітній член Бр. св. О. Ніколая, від 99 У. Н. Союзу в Вілкс-Бері, Па.
Покійний походив з міста Мості Великі, повіт Жовква, Галичина. До У. Н. Союзу вступив 1940 р. Похоронено його в вікторію, 6 жовтня, при участі родичів, знайомих і членів Бр. св. О. Ніколая.
В. Я. ПІ.
Уряд від 99. У. Н. С.

Дня 5. жовтня 1942 р. помер
СТЕФАН АНДРУХ,
член від 232 У. Н. Союзу в Донора, Па. До відділу У. Н. Союзу вступив 1922 року. Покійний походив із села Коростень, Лисовський повіт, Польща. Похоронено його в вікторію, 5 жовтня, з чотирьох синів, з яких 2 служать у американській армії.
В. Я. ПІ.
Іван Пандрак.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ШКАГО, ІЛЛ. — Збори Сестринства Благовіщення, від 125, відбулися в неділю, 18. жовтня, в годині 12:30 пополудні, в парохіальній галі при Окей і Райс ул. — А. Васильовська, предс.; О. Оленець, кас.; І. Подола, секр.

МІЛВЛ, Н. ДЖ. — Місячні збори Тов. ім. Ст. Мельничука, від 331, відбулися в неділю, 18. жовтня, в годині 2. пополудні. Просимо всіх членів прийти на ці збори на час, бо маємо важні справи до вирішення. — М. Ключка, предс.; А. Матоліч, кас.; А. Романюк, секр.

ЛОРЕЙН, О. — Тов. У. Н. Союзу, від 50, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбулися 18. жовтня, в годині 1. пополудні, в галі 2545 1ст 33-та вулиця. Просимо членів прийти на ці збори. — М. Шемчик, секр.

ДІТРОЙТ, МІШ. — Бр. св. О. Ніколая, від 175, повідомляє своїх членів, що місячні збори відбулися в неділю, 18. жовтня, в годині 1. пополудні, в галі У. Н. Союзу, Мартін ул. Просимо членів прийти на ці збори та спільно порадитися, як повести працю на будуче. Довгуючим членам пригадуємо, щоб вирівняли свої записки вкладаючи. — В. Братусь, предс.; В. Білінський, кас.; В. Бартош, секр.

СТ. ЛУІС, МО. — Триквартирний збори Тов. св. Володимира, від 179, відбулися 18. жовтня, в годині 1. пополудні, в У. Н. Союзу, 2838 Магнолія Еве. Просимо членів місцевих і позамісцевих, прийти на ці збори і вирівняти свої записки, як до У. Н. Союзу так і до місцевих каси. — За уряд: М. Тальонич, предс.; М. Кузичинський, кас.; М. Парашак, секр., 5505 Rosa Ave.

ФІЛАДЕЛЬФІЯ, ПА. — Тов. ім. І. Франка, від 83, повідомляє своїх членів, що місячні збори відбулися в неділю, 18. жовтня, в годині 1. пополудні, в галі 847 Норт Френклін вулиця. Просимо членів прийти на означений час, бо маємо важні справи до погодження. Довгуючим членам напам'яємо, щоб вирівняли свої записки. — С. Чорномаз, секр.

АСТОРІЯ, Л. АП. — Чергові збори Бр. св. О. Ніколая, від 5, відбулися в неділю, 18. жовтня, в годині 2. пополудні, в У. Н. Союзу, 31-14 Гренд Еве, Асторія. Просимо всіх членів і членів прийти на ці збори, бо будемо вирішувати справу нашої участі в концерті союзних відділів у Нью Йорку, як також купна для нашого відділу "Сервіс Флег" "Просимо всіх наших членів, а зокрема тих, котрі сини борються вже за свободу демократії, прийти і розібрати концертні білети. — За уряд: М. Галан, предс.; Г. Василук, секр.; М. Беля, секр.

МІЛВОКІ, ВІС. — Триквартирний збори Тов. ім. Івана Франка, від 103, відбулися в суботу, 17. жовтня, в годині 7. вечір, в церковній галі, 1231 Вест Скот ул. Просимо всіх членів, місцевих і позамісцевих, прийти на збори, бо маємо деякі важні справи, що їх треба погодити. Контрольна комісія здасть справоздачу. Довгуючим членам просимо прийти та вирівняти свої записки до товаришів каси. — Г. Дла, пр.; М. Адамчук, кас.; Т. Барсук, секр.

НАНТІКОК, ПА. — Тов. Віліяма Україна, від 319, повідомляє своїх членів, що звичайні збори відбулися в неділю, 18. жовтня, 12:30, за раз по Ст. Божій. Просимо членів прийти і полатити свої записки та довг. Ви, члені, знаєте, що наша товаришська каса дуже мала, а через це літо на роки не збіраємо стільки, скільки треба було. Тому прийдіть усі на збори на означений час. — Секретар.

АЛЕНТАВН, ПА. — Бр. св. Арх. Михайла, від 147, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбулися в неділю, 18. жовтня, в годині 2. пополудні, в галі парохіальній, 803 Фронт вулиця. Просимо членів прийти на означений час. Довгуючі члені мусять вирівняти свої записки, або будуть суспендовані. — За уряд: Р. Матковський, предс.; І. Рудакевич, кас.; І. Федорак, секр.

ПІЛЕНФІЛД, Н. ДЖ. — Місячні збори Тов. ім. Івана Франка, від 372, відбулися в п'ятницю, 16. жовтня, в годині 7:30 вечір, в домі, де звичайно збори відбуваються. Просимо всіх членів прийти на ці збори, бо маємо важні справи до погодження. — Ю. Голіський, предс.; В. Реловець, кас.; П. Ярма, секр.

ДІСТАНУТЬ ЗАНЯТТЯ

ПОТРІБНО ЖОНАТОГО ЧОЛОВІКА в віці понад 45 літ. Постійна праця в фабричній паперу. 50 миль від Нью Йорку, краєве окруження, близько школи і церкви.
PARK TISSUE MILLS,
Телефон: Mury Hill 4-0960.

ПОШУКУЄМО ЗАВІДУВАЧІВ (SUPERINTENDANTS)

домами. Діамо мешканці і добру платню! Голоситися на адресу:
HOLY TRINITY UKRAINIAN CHURCH
174 Washington Ave., Bronx, N. Y.
Телефон: Tremont 8-3530.

ВАСИЛЬ ПРИШЛЯК
ВИРІБНИК І ПРОДАВЕЦЬ
МЕБЛІВ
"GRANT CIRCLE
UPHOLSTERY CO., Inc."
2469 WEBSTER AVENUE
Near 188th St.
BRONX, N. Y.

Має на складі
РІЗНІ МЕБЛІ
доброї якості,
по дешевій
ціні.
Телефон:
FORDHAM
5-4666.

СТЕМФОРД, КОНН. — Місячні збори Бр. св. Арх. Михайла, від 350, відбулися в неділю, 18. жовтня, в годині 7. вечір, в церковній галі, Грінвіч Еве. Просимо всіх членів і членів, місцевих і позамісцевих, прийти на час, бо є важні справи до погодження. Пригадуємо всім членам, що збори тепер будуть відбуватися 1-ша неділя по 15-тій. Обов'язком кожного члена є прийти на збори. Також просимо не забувати приводити нових членів, як до Братства так і до У. Н. Союзу. — В. Карий, предс.; В. Блашук, кас.; І. Михайлишин, секр.

ЦІЛИЙ ПОХОРОН з ценою прегарного металевого труною, двома автоматами, караваном, балсамуванням, вшуканням Похоронного Дому і т. д. — \$295.00

Все, чого треба, з вишном-однією й належностей за церковну відправу й цвинтар.
S. KANAI KAIN
433 State St., Perth Amboy, N. J.
Phone: Perth Amboy 4-4646



МИРОН ЛИТВИН І СИН

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ
Обслуга шира і чесна
Main Office:
383 MORRIS AVENUE,
cor. Springfield Ave.,
NEWARK, N. J.
Phone: Essex 3-5347

Branch Office (Filial):
969 SOUTH BROAD STREET,
TRENTON, N. J.
Phone: Trenton 8586

ІВАН БУНЬКО
УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ
заряджує погребам по ціні так низькій як \$150.
ОБСЛУГА НАЙКРАЩА.

JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 5th St., NEW YORK CITY.
Dignified funerals as low as \$150.
Telephone: GRamercy 7-7661

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК НА ФІЛАДЕЛЬФІЮ й ОКОЛИЦЮ



МИХАЙЛО НАСЕВИЧ
cor. FRANKLIN & BROWN STS.,
PHILADELPHIA, PA.
Tel. Market 1320.
ОБСЛУГА В ДЕНЬ І В НОЧІ

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
ЗАНІМАЄТЬСЯ ПОХОРОНАМИ
В БРОУКЛІН, БРОУКЛІН, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ
129 EAST 7th STREET,
NEW YORK, N. Y.
Tel.: Orchard 4-2566
BRANCH OFFICE & CHAPEL:
707 PROSPECT AVENUE,
(cor. E. 155 St.), BRONX, N. Y.
Tel.: MEtrose 5-5577



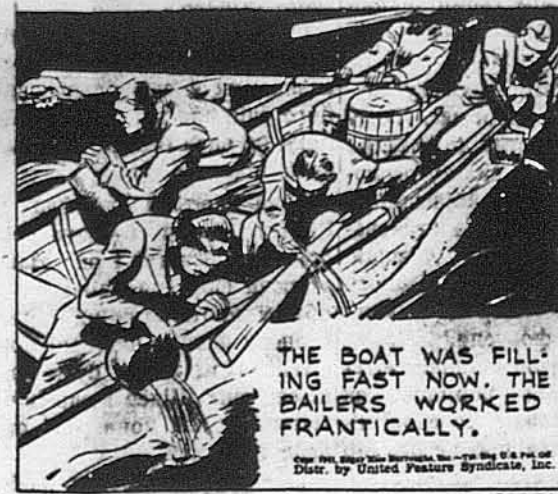
ТУТ Є ЗАЛІЗЗЯ ПОДОСТАТКОМ. Перед будинком Вестерн Остин Ко. у Аврора, Іллінойс, стояв довго дейвал до роблення дороги. Його зроблено ще в 1888. році, але його довго вже не вживано, бо він зроблений для коней, а тепер для поручення таких валів уживають газоліни або вугля. Тепер підприємство подарувало його Дядькові Семові на залізні. Великий вал важить коло 10,000 фунтів.



На ще більше нещастя пасажирів повила буря. На середині моря був сильний вітер, а рясний дощ заливав нещасливців.



Старушка Ейкерс, яку Тарзан виводив з води і назад посадив у лодку, вхопила тепер за відро і наставляла Даріні: "Черпай і забудь за свої гарні руки!"



Лодка тепер з поспіхом наловнялась водою. Всі, що не веслували з усіх сил працювали над тим, щоб вичерпати з лодки воду.



Тарзан далі плив. Він час до часу зупинявся і оглядав лодку. Він дивався поважних побоявань, що лодка буде залита водою, а всі люди опиняться в хвилях моря.

ТАРЗАН, ч. 651. Буря.